



19 MARZO 2018 ore 12,35

CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare TORINO IN COMUNE – LA SINISTRA

SUB EMENDAMENTO ALL'EMENDAMENTO 1) ALLA PROPOSTA DI MOZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE MECC. 2017 05378/002 AVENTE PER OGGETTO "GIOCHI OLIMPICI INVERNALI 2026, CANDIDATURA DI TORINO".

Nell'impegnativa inserire, tra le parole "IMPEGNA" e "La Sindaca, il punto 1) con il seguente testo:

"La Sindaca, nel ruolo di Città capoluogo e di Sindaca metropolitana, a procedere in tempo utile rispetto alle sessioni del Cio per l'esame e la selezione delle candidature a indire un referendum consultivo ai sensi dell'art. 16 dello Statuto della Città di Torino, avendo cura di verificare secondo gli indirizzi statutari della Città metropolitana e dei Comuni delle valli alpine di analoga consultazione nei territori interessati."

Eleonora Artesio



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Torino
City of UNESCO



CITTA' DI TORINO

19/3/2018 h. 10.10
(1)

EMENDAMENTO

ALLA PROPOSTA DI MOZIONE 2017 05378/002 "GIOCHI OLIMPICI INVERNALI 2026, CANDIDATURA DI TORINO".

Sostituire integralmente il testo da "Il Consiglio Comunale di Torino a...2026"

Con:

Il Consiglio Comunale di Torino

Premesso che

Nel 2006 Torino e le sue valli hanno ospitato i XX Giochi Olimpici Invernali (dal 10 al 26 febbraio) ed i IX Giochi Paralimpici Invernali (dal 10 al 19 marzo);

Visto che

Diversi Comuni della Città Metropolitana di Torino si sono detti favorevoli ad una riedizione dei Giochi Olimpici e Paralimpici Invernali sul proprio territorio.

L'Unione Montana "Comuni Olimpici Via Lattea" lo ha fatto con la Delibera n. 3 del 15.2.2018;

L'Unione dei Comuni Val Chisone e Germanasca con la Delibera di Consiglio n. 5 del 12.3.2018;

Il Comune di Pinerolo con la Mozione n. 0004617 del 22.1.2018;

Il Comune di Bardonecchia con la Delibera di Consiglio n. 1 dell'8.3.2018;

il Comune di Torre Pellice con la Delibera di Giunta n. 51 del 5.3.2018 e la Delibera di Consiglio n. 14 che 9.3.2018;

Considerato che

l'Agenda Olimpica 2020, approvata dal CIO nel dicembre 2014 in occasione della 127a sessione tenutasi a Monaco, nel tracciare la roadmap strategica per il futuro del Movimento Olimpico, in 40 raccomandazioni dettagliate pone al centro il tema dello sviluppo sostenibile (con particolare riferimento alle raccomandazioni n. 4 e n. 5);

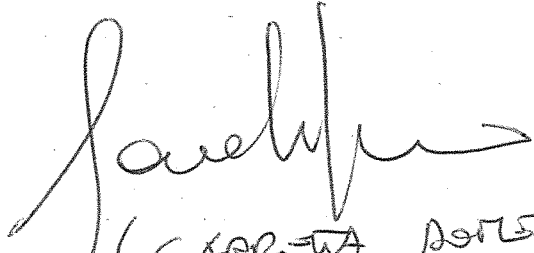


CITTA' DI TORINO

nella 130a sessione straordinaria del CIO, tenutasi a Losanna nel mese di luglio 2017, sono stati approvati alcuni innovativi principi, tra cui un maggior impegno del CIO nell'assistenza burocratica, progettuale e finanziaria alle città candidate, al fine di ridurre i costi e la complessità del processo di candidatura e realizzazione dei giochi;

Impegna La Sindaca

- Ad adoperarsi presso tutte le sedi competenti a presentare entro il 31.3.2018 la manifestazione di interesse di Torino per i Giochi Olimpici e Paralimpici Invernali 2026.
- A confrontarsi e a relazionare al Consiglio Comunale di Torino in ordine all'avanzamento della manifestazione di interesse


(CARLA D'AMICO)



CITTA' DI TORINO

16/3/2018 h. 15.55
DECADE SE APPROVATO
ED 1
2

Gruppo Consiliare TORINO IN COMUNE – LA SINISTRA

EMENDAMENTO N. 1 ALLA PROPOSTA DI MOZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE
MECC. 2017 05378/002 AVENTE PER OGGETTO “GIOCHI OLIMPICI INVERNALI 2026,
CANDIDATURA DI TORINO”.

Nella parte compresa tra le parole “PREMESSO CHE” e “- la Giunta starebbe”, inserire il
seguente testo:

“

- Il Consiglio regionale del Piemonte in data 13 marzo 2018 ha approvato la mozione 1316 avente a oggetto "Istituzione di un tavolo di confronto con il Sindaco di Torino per la candidatura di Torino ai Giochi olimpici invernali del 2026" ai fini di valutare l'opportunità di una candidatura della Città dopo confronto con le Amministrazioni dell'area metropolitana.”

Eleonora Artesio





CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare TORINO IN COMUNE – LA SINISTRA

16/3/2019
DECADE SE
APPROVATO
ED TO 1

3

EMENDAMENTO N. 2 ALLA PROPOSTA DI MOZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE
MECC. 2017 05378/002 AVENTE PER OGGETTO "GIOCHI OLIMPICI INVERNALI 2026,
CANDIDATURA DI TORINO".

Nella parte compresa tra le parole "PREMESSO CHE" e "- la Giunta starebbe", inserire il
seguente testo:

- “
- In data 15 marzo 2018 il Consiglio metropolitano di Torino ha approvato alla
unanimità una mozione per impegnare la Sindaca metropolitana a presentare entro
il 31 marzo 2018 la manifestazione di interesse della Città di Torino e del territorio
per l'organizzazione delle Olimpiadi e delle Paraolimpiadi del 2026 .”

Eleonora Artesio



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Torino
City of Design



CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare TORINO IN COMUNE – LA SINISTRA

16/3/2018

DECADE 85
APPROVATO
ENTRATA 1

4

EMENDAMENTO N. 3 ALLA PROPOSTA DI MOZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE
MECC. 2017 05378/002 AVENTE PER OGGETTO “GIOCHI OLIMPICI INVERNALI 2026,
CANDIDATURA DI TORINO”.

Nella parte compresa tra le parole “PREMESSO CHE” e “- la Giunta starebbe”, inserire il
seguente testo:

“

- A conclusione del dibattito in Consiglio metropolitano del 15 marzo 2018 la Sindaca metropolitana Chiara Appendino ha tenuto a distinguere tra manifestazione di interesse e candidatura, rimarcando che sulla ipotesi di candidatura tutti i territori dovranno potersi esprimere.”

Eleonora Artesio



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Torino
City of Design



CITTA' DI TORINO

DECADE 88
APPROVATO
ENTRATA
16/3/2018
5

Gruppo Consiliare TORINO IN COMUNE – LA SINISTRA

N. 4

EMENDAMENTO ALLA PROPOSTA DI MOZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE
MECC. 2017 05378/002 AVENTE PER OGGETTO “GIOCHI OLIMPICI INVERNALI 2026,
CANDIDATURA DI TORINO”.

Dopo “PREMESSO CHE” e prima di “CONSIDERATO CHE”, aggiungere il seguente testo:

“PREMESSO ALTRESI’ CHE:

- La manifestazione di interesse della Città di Torino alla ospitalità dei Giochi olimpici dovrà misurarsi, preliminarmente alla presentazione di candidatura, con la valutazione della compatibilità ambientale e della sostenibilità economica.
- In particolare, il consumo di superficie derivante da piste da sci, impianti di risalita, stadi, strade di accesso e parcheggi -laddove in aumento rispetto alle dotazioni esistenti- dovrà essere definito preventivamente alla candidatura, al fine di valutare le eventuali interferenze o compromissioni con l'ambiente naturale e il paesaggio, in specie per la eventuale previsione di impianti di produzione di neve artificiale per la quale occorrono potenze di produzione e luoghi di deposito e conseguenti consumi di acqua e di energia.”
- In specie, dovranno essere verificate le aspettative di redditività, con il supporto delle esperienze precedenti sugli esiti a medio e lungo termine nonché essere chiarite le destinazioni delle entrate, stante che a quanto è dato di conoscere i proventi dei diritti televisivi e degli accordi di sponsorizzazione saranno introitati dal Cio.”

Eleonora Artesio



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Torino
City of Design



CITTA' DI TORINO

16/3/2018

DECADE
DE APPROVATO
ENTO 1

6

Gruppo Consiliare TORINO IN COMUNE – LA SINISTRA

EMENDAMENTO N. 5 ALLA PROPOSTA DI MOZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE
MECC. 2017 05378/002 AVENTE PER OGGETTO “GIOCHI OLIMPICI INVERNALI 2026,
CANDIDATURA DI TORINO”.

Nella parte “VISTO E CONSIDERATO CHE”, dopo la parola “candidatura”, inserire un
secondo alinea con il seguente testo:

“

- Al fine di contemperare le aspettative espresse da organizzazioni produttive con il mandato ricevuto dai livelli istituzionali regionale e metropolitano e con le analisi di compatibilità socio ambientale e socioeconomica le organizzazioni dei Giochi olimpici -che godono fama di eventi popolari e universali- sono sottoponibili a pubbliche valutazioni di impatto e livello di gradimento, come avvenuto in altre Regioni europee opzionate quali sedi in edizioni precedenti.

Eleonora Artesio



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Torino
City of Design



CITTA' DI TORINO

DECADE
SE APPROVATO
ENTRO 1

16/3/2018

1/7

Gruppo Consiliare TORINO IN COMUNE – LA SINISTRA

EMENDAMENTO N. 6 ALLA PROPOSTA DI MOZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE
MECC. 2017 05378/002 AVENTE PER OGGETTO “GIOCHI OLIMPICI INVERNALI 2026,
CANDIDATURA DI TORINO”.

Nell'impegnativa inserire, tra le parole “IMPEGNA” e “La Sindaca”, il punto 1) con il seguente testo:

“

La Sindaca, nel ruolo di Città capoluogo e di Sindaca metropolitana, a procedere in tempo utile rispetto alle sessioni del Cio per l'esame e la selezione delle candidature a indire un referendum consultivo ai sensi dell'art. 16 dello Statuto della Città di Torino, avendo cura di verificare secondo gli indirizzi statutari della Città metropolitana e dei Comuni delle valli alpine la indizione di analoga consultazione nei territori interessati.”

Eleonora Artesio



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Torino
City of Design

Piazza Palazzo di Città, 1 - 10122 Torino - tel. +39.011.011.22646-8 - fax +39.011.01121614
e-mail: torinoincomune@comune.torino.it



CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare TORINO IN COMUNE – LA SINISTRA

Deciso
Se APPROVATO
ENTRARE
16/3/2013
8

EMENDAMENTO N. 7 ALLA PROPOSTA DI MOZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE
MECC. 2017 05378/002 AVENTE PER OGGETTO “GIOCHI OLIMPICI INVERNALI 2026,
CANDIDATURA DI TORINO”.

Nelle righe 1-2 dell'impegnativa abrogare il seguente testo:

“percorrere tutte le strade possibili eventualmente di concerto con la Città di Milano, per”.

Eleonora Artesio



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Torino
City of Design

Piazza Palazzo di Città, 1 - 10122 Torino - tel. +39.011.011.22646-8 - fax +39.011.01121614
e-mail: torinoincomune@comune.torino.it

Elucidare dell "Impegno"

to fare l'incasso

"eventualmente di concerto con la città di Milano"

12/3/2018 h. 14.40

DECADE DE
APPROVATO
ENTO 1

9

Roberto Rano

F



CITTA' DI TORINO

DECADE
SE APPROVATO
ENTRATO 1
16/3/2018

Gruppo Consiliare TORINO IN COMUNE – LA SINISTRA

10

EMENDAMENTO N. 8 ALLA PROPOSTA DI MOZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE
MECC. 2017 05378/002 AVENTE PER OGGETTO “GIOCHI OLIMPICI INVERNALI 2026,
CANDIDATURA DI TORINO”.

Nella seconda riga dell'impegnativa, sostituire la parola “candidatura” con le parole
“manifestazione di interesse”.

Eleonora Artesio



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Torino
City of Design



CITTA' DI TORINO

Gruppo Consiliare TORINO IN COMUNE – LA SINISTRA

DECADE
SE APPROVATO
ENTR 1

16/3/2018

11

EMENDAMENTO N. 5 ALLA PROPOSTA DI MOZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE
MECC. 2017 05378/002 AVENTE PER OGGETTO "GIOCHI OLIMPICI INVERNALI 2026,
CANDIDATURA DI TORINO".

Nella terza riga dell'impegnativa, dopo "del 2026", aggiungere il seguente testo:

“

**e a avviare le verifiche di compatibilità ambientale ed economica , nonché le consultazioni
delle popolazioni interessate".**

Eleonora Artesio



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Torino
City of Design